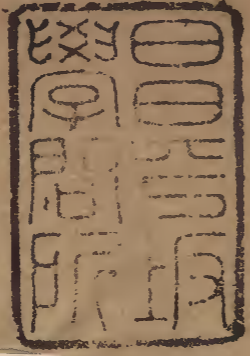


左氏注疏校勘記



漢書門			
八	四	二	類
一	六	三	函
六	四	冊	架

內閣文庫			
二	八	漢	
七	四	書	
六	四		
函	冊	號	類
架	冊		

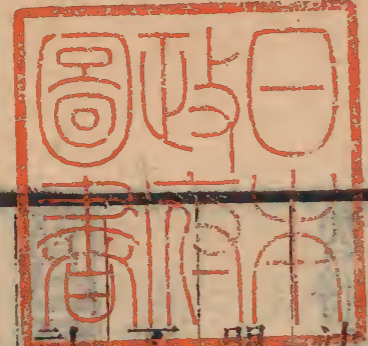
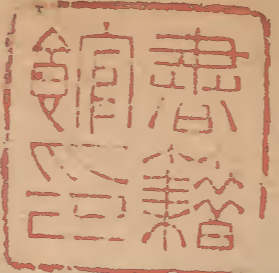
內閣文庫	
番號	漢 8444
冊數	64 ( 47 )
函號	276 30

十三經注疏校勘記

四十七

九





春秋左傳注疏校勘記卷三十一

阮元恭撰

經二十三年 宋本春秋正義卷第三十一石經春秋經傳集解昭六第廿五岳本襄字下增公字並盡二十

六年

注稱行至使人 宋本以下正義八節總入冬公如晉至河有疾乃復句下

盟主當以師討之 重修監本討作計非也

不宜執其使人 宋本監本毛本且作得正德本閩本此處實缺

計辛丑壬寅 諸本作計此本誤討今改正

相十三年 諸本作桓此本作相脩版仍作桓

賈之妄○ 宋本○作也是也

今主城内者 宋本主作在是也

宗族彊盛

閩本監本毛本彊作強下同

立之是當

宋本當作常

言舉國其立之

宋本監本毛本其作共是也

**傳二十三年**

注離姑至武城

宋本以下正義九節摠入去之如始至注下

先經魯之武城

閩本監本毛本經作徑

魯將御我

釋文御作禦

謂此山道下濕

纂圖本毛本濕作溼

斷其後

監本斷誤擁

嫌外內異

岳本外內誤倒

僖二十九年傳曰

監本毛本二作公非

案傳文

閩本監本文作云非

叔孫旦而立期焉

釋文云期本又作朞

從旦至旦為期

葉抄釋文亦作從旦至旦為朞按古者年之而月之而日之而皆曰期而日之而僅

見此監本下口字作莫毛本作莫字皆非也

別囚之

閩本囚作因形相近而誤毛本作叔尤非

示不愛

淳熙本示誤寸

葺補治也

宋本淳熙本也作之

嘗在河南鞏縣西南

淳熙本河誤可

注自京至之邑

宋本此節正義在丙寅節注下

又今年二師圍郊 諸本作今此本誤令今改正

王師已克 宋本克下有京字是也

劉子從尹道伐尹 石經劉字以下一行計九字

庚寅單子劉子樊齊以王如劉 淳熙本樊誤焚

鄒盼之子 宋本岳本盼作盼是也淳熙本誤將纂圖本監本毛本誤盼

莒子庚輿虐而好劍 石經劍字以下一行計十一字

必試諸人 石經試誤弒

父長而無刃 宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本長下有丈二二字是也

注父長至無刃 宋本此節正義在齊人納郊公注下

又考工記戈戟皆有刃 山井鼎云崇禎本闕皆有二字案毛本不闕考文所據者是脫

字本也

牧之亦莒大夫 山井鼎云崇禎本缺亦莒二字案毛氏本不闕

威克至必濟 宋本以下正義三節摠入不言戰節注下

狂無常 宋本淳熙本小字宋本狂作性不誤

非王卿也 宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本王作正是也

帥賤而不能整 淳熙本而誤丙

遣兵忌晦戰 岳本足利本遣作違依正義當作違

郤至亡 宋本監本毛本亡作日是也

陳不違晦 毛本違作逢非也

此時史隨其日而存之 毛本隨作兵非也

譏宋襄 毛本宋誤來

注國君社稷之主與宗廟共其存亡者至獲得也 宋本作注

國君至得也

但君存稱滅 宋本稱作國是也

楚未陳也 石經陳字改刊初刻似作陣

為屋所壓而死 釋文壓作厭云本又作壓同

注經書至而死 宋本以下正義二節摠入東王必大克

地動川岸崩 纂圖本川下衍地字

今川實震 宋本今下有三字是也

土無所演 宋本無下有所字是也監本毛本作水土無

岐山崩 宋本監本岐作岐是也岐俗字

子朝在王城故謂西土 足利本城下有西字

楚大子建之母在耶 石經宋本岳本耶作耶是也注及下同

請遂伐吳以微之 釋文微作微

大子至追之 宋本以下正義二節摠入亡君夫人節注

於時蔡常從楚 宋本時作是

且夫夫人 宋本監本毛本且夫作且失是也

僚子文名諸樊 閩本文作父亦非宋本監本毛本作又

代陽句 淳熙本句誤句

注楚用至自固 宋本以下正義八節摠入不亦難乎句

將死不忘衛社稷 閩本監本毛本古作亡

更復增脩其城 宋本增作以

唯欲近守城郭 閩本監本毛本唯作惟

沈尹謂之必亡 浦鏜正誤尹下有戊字

結四鄰之國為助 宋本淳熙本岳本為下有援字

在僖十八年 案正義曰事在十九年諸本皆然當時轉寫

當是轉寫誤 閩本監本毛本轉作傳非也

走集邊竟之壘辟 釋文亦作辟下有也字宋本岳本作壁

明其伍候 正義曰賈服王董皆作五候惠棟云周書程典云固其四援明其五候古伍字皆作五傳本文也杜氏依周書為說故從人旁

賈服王董 閩本監本賈誤晉

考也 纂圖本監本毛本強作疆

不彊不陵人者 宋本監本毛本者作也

此皆論守竟之事 毛本皆字實缺

不僭不貪不貪不耆 宋本監本毛本不貪二字不重是也

謂不往侵鄰國也 監本國字實缺

言士者念女先祖之法 宋本監本毛本土作王是也

杜文十六年云 閩本監本毛本文誤又宋本文上有注字是也

故特言之 毛本特誤持

謂不築其其國都也 宋本閩本監本毛本其字不重是也

附釋音春秋左傳注疏卷第五十 止

附釋音春秋左傳注疏卷第五十一 昭二十四年盡二十五年

經二十四年

經二十四年 石經宋本淳熙本四上有有字是也

杞伯郁釐卒 諸本作釐北宋刻釋文作釐云本又作釐

七月至甲午朔 宋本至作當是也

傳二十四年

注度謀至無害 宋本以下正義二節摠入此周所以興

德鈞則秉義者疆 監本毛本疆作疆非也

今知非者 諸本作今此本誤令今改正

揆度有義者疆 監本疆作疆非也

其引詩斷章 宋本其作且是也

大誓曰 石經初刻大誤泰後改正是也

余有亂臣十人 石經初刻十誤臣後改正與襄廿八年傳合

見前

晉侯使士景伯泄問周故 釋文泄作蒞

晉侯至周故 宋本此節正義在注衆言子朝曲故之下

晉助敬王久矣 諸本作王此本誤士今改正

發不恤其緯 釋文發作釐云本又作發

今王室實蠹蠹焉 惠棟云說文引作蠢蠢三體石經作蠹尚

書蠹字說文引作蠹古蠹字皆作蠹俗作

蠢蠢動擾貌

釋文云本又作動攝

餅之罄矣

諸本作餅釋文作瓶云本又作餅

注詩小至恥之

宋本此節正義在期以明年注下

刺幽王之詩也

監本毛本幽作厲非也

相依恃於晉

宋本相作恒不誤

為明年會黃父傳

纂圖本閩本監本毛本脫年字諸本作傳此本誤傳今改正

王子朝用成周之寶珪于河

石經王字以下一行計九字周之寶珪四字改刻釋文云本或

作沈於河陳樹華云史記周本紀引傳云子朝用成周之寶珪沈於河漢書五行志引作王子鼂曰成周之寶珪于河古文沈作湛然則石經所刊去者乃沈字也

禱河求福

毛本禱誤疇

晉以溫兵助敬王南侵子朝

岳本兵作人

拘得王者

石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本王作玉是也

王定而獻之

釋文云本或作王定之小字宋本淳熙本王作玉非也

不佞獻玉

宋本閩本監本毛本王作王案六經正誤云注疏本作獻王臨川本作獻玉

鞏在帝南訾城是也

宋本淳熙本岳本纂圖本毛本在帝作縣西是也

吳踵楚

惠棟云依說文當作踵踵相迹也

王及圍陽而還

宋本以下正義二節摠入其王之謂乎注下

鍾離不書告敗略

淳熙本書誤重

二姓之帥

諸本作帥此本誤帥今改正



為定四年吳入郢傳監本四年二字模糊入誤人毛本同

**經三十五年**

叔詣明翻岳本詣誤諧

有鸛鵒來巢釋文云鸛本又作鵒陳樹華云高誘注淮南子原道訓作鵒

鸛鵒不踰濟此本不字下行○今刪

東出于陶江北宋本監本毛本江作邱是也

又東北會于汶諸本作汶此本誤汶今改正

非國之禽也宋本監本毛本非下有中字是也

上辛二十三日也監本毛本上作季宋本作下

非雩聚以逐季氏也宋本雩下有也字聚下有衆字與公羊傳合

公孫于齊釋文云孫本亦作遜注及傳同

**傳三十五年**

唯禮可以貴身淳熙本貴誤責

君子至必亡宋本以下正義四節摠入皆喪心也節注下

昭子賦車轄釋文云轄本又作牽

還賦韓奕之詩監本毛本奕作奕

非昏姻之事監本昏作昏毛本作婚

今茲君與叔孫其皆死乎閩本監本毛本今誤令

注平子至若姊宋本以下正義二節摠入注文為下公孫傳之下

唯云三世毛本三誤二

叔孫昭王以再命為卿宋本閩本監本毛本王作子是也

七年三月監本三作二非也

簡子至非禮宋本以下正義廿六節摠入請終身守此言也注下

仲尼燕居法宋本監本毛本法作云不誤

自郊必至于贈賄宋本閩本監本毛本必作勞是也

統之於心曰禮宋本禮作體是也曰誤口

行者人所履行宋本淳熙本岳本足利本無行字是也

而民實則之惠棟云案古文孝經實作是是即古寔字見尚書秦誓及詛楚文鄭氏詩箋云趙魏之東寔實

同聲故此傳又作寔

言聖王制禮以奉天性閩本監本毛本王作人非也

此傳文於天言常毛本文誤之

載而無弃閩本監本弃作棄毛本作事非也

因地之利閩本監本毛本因作分

其踐履謂之為行宋本其下有所字

為父子兄弟昏媾姻亞毛本昏作婚亞作姪閩本監本亦作姪字按姪者俗字說文所

無

以相刻為次也閩本監本毛本刻作尅

言氣氣為五味宋本氣字不重

謂氣入口宋本入下有人字

其本末由五行而來也宋本毛本末作不

入耳乃知章徹於人為五聲也

閩本監本知作是

磨釋文磨本亦作麩

華若草華

閩本監本毛本下華字誤華

服虔云牲

宋本云下有五字是也

弗事上帝神祇

宋本祇作祇不誤閩本監本毛本作祇下同

其言闇與之會

監本毛本會作合

絺為繡謂刺也

宋本閩本監本毛本作繡段玉裁按本

具分辯之

閩本監本毛本辯作辨

絺或作繡字之誤也

毛本絺作絺段玉裁按本作希繡作絺說詳尚書撰異

所謂三辰旂旗

監本旂誤旌

皆絺以為繡

監本毛本絺作畫非也

粉米也

宋本粉上有火也二字是也

杜言華若草華

閩本下華字誤華毛本草作草亦非

為水草也

宋本為水上有是藻二字是也

為圓形以火

宋本以作似是也

形如半環

毛本半誤米

今之刺黻猶然也

監本毛本黻誤黼

是鮮絜之物

宋本監本毛本絜作潔

王者與天地合其德

毛本天誤大

所以居光

宋本閩本監本毛本光作先是也

以比方相次

閩本監本毛本比作北

法則有高下

宋本淳熙本岳本足利本則作地是也

姻亞

釋文云亞本亦作姪同

釋親又曰

閩本監本又作文非也

稱季氏有政

毛本季誤李

周禮司勳文也

毛本司誤以

謂法施於民

毛本法誤云

雷震電曜

後漢書馬融傳注引作雷霆震耀

聖人作刑戮以象類之

宋本淳熙本戮作獄與漢書馬融傳注引同

故人之能自曲直以赴禮者

釋文云赴或作從石經赴字改刊似初刻作從也

受牒而退

宋本此節正義在無不祥大焉注下

宋之明出人粟之數

監本毛本明作盟宋本作所是也

吾聞文武之世

石經宋本岳本武作成謂文公成公也陳樹華云史記漢書論衡異虛篇李善幽通賦注

引並作文成按劉氏史通亦作文成

鸛之鶴之

宋本以下正義二節在注將及禍也下

鸛鶴跣跣

李善注文選魏都賦引作株株云株音誅

徵褰與禴

淳熙本閩本禴誤禴釋文云本或作禴惠棟云方言曰禴齊魯之間謂之禴郭璞云傳云徵褰與禴

音騫說文作褰

褰袴

釋文袴下有也字云說文作綺

遠哉遙遙

案漢書五行志作遠哉搖搖師古曰搖搖不安之貌臧琳曰遙為俗字當從漢志作搖五經文字序

左傳注疏卷三十一

卷三十一

云逍遙之類說文漏略者今得之於字林說文新附逍遙字臣鉉等案詩只用消搖此二字字林所加可證今詩黍離中心搖搖不作逍遙白駒作於焉逍遙非古也

稠父喪勞石經宋本小字宋本岳本足利本作稠父與漢書五行志引傳合

宋父以驕監本父誤公

再雩雖曰旱甚宋本日作出是也

不一至成災宋本無一字是也

生甲淳熙本岳本纂圖本毛本甲誤申顧炎武云石經申誤作甲非也

申夜姑釋文云夜本或作射音夜又音亦

又訴於公甫釋文訴作愬

平子使豎勿內石經宋本岳本豎作豎是也

季氏介其雞釋文云介又作芥初學記引傳同按正文祇作介故有訓為甲鎧者有訓為芥子者正文不得作芥也

擣芥至介雞宋本以下正義十四節摠入公徒執之注下

蓋以膠塗雞之足爪宋本爪作爪是也

然後以沙糝之宋本毛本糝作糝是也

萬者二人惠棟云吳仁傑曰淮南書云禱於襄廟舞者二人案傳氏云四人為列尚不成樂況二人乎人當作八傳文誤也沈彤亦云當作八字

亦不知留時魯君用六佾以否閩本監本毛本留作普宋本作當是也

佾不必用六也宋本無佾字

使侍人僚相告公釋文云侍本亦作寺

左傳注疏卷三十一

卷三十一

昭公 三

亦無命也

石經無字起一行計九字

公使戈以懼之

石經宋本淳熙本岳本足利本使作執不誤

臧孫以難

石經難字起一行計九字字多殘缺

讒人以君徼幸

諸本作徼石經此處殘缺釋文作傲

讒人至為也

宋本讒誤護

故留公宮以自明

淳熙本以誤必

長府官府名

宋本淳熙本小字宋本岳本足利本無長府二字

正義曰例

此脫釋字閩本監本同毛本遂刪例字宋本曰下有釋字是也

沂水出東莞蓋縣

閩本監本脫水字

南經琅邪東海

毛本邪作琊俗字

眾怒不可蓄也

釋文蓄作畜云本亦作蓄

將蒞

釋文亦作蒞注同云本亦作蒞淳熙本小字宋本纂圖本同

陷西北隅以入

釋文云隅本或作隅音同山井鼎云足利本以作而非也

冰檣丸蓋

宋本淳熙本小字宋本檣作檣宋本正義同詩鄭風正義及六經正義正誤所引亦並從牛下同又

按方言作檣丸郭音牛檣

是箭筈

纂圖本是誤又

遊無倨

毛本遊作游案曲禮無作母

君自可止○

宋本○作任是也閩本監本毛本脫住字

謂先往至野井

淳熙本往誤注

故特牲

宋本故下有郊字是也

失魯國也 宋本失上有必字是也

戮力壹心 石經宋本淳熙本岳本戮作勦與釋文合

伏兵 閩本監本兵作道非也

昭子齊於其寢 釋文云齊本又作齋

左師至而歸 毛本師下增展將二字

宋元公將為公故如晉 閩本監本宋下衍公字

服而相之 宋本以下正義二節摠入宋公遂行節注下

且召六卿 石經宋本且作旦毛詎父六經正誤云與作且誤也

獲保首領以歿 石經宋本淳熙本小字宋本足利本作以沒是依說文當作歿

棺中苓牀也 朱本岳本足利本苓作苓是也正義同

私降昵宴 淳熙本降作除非也說文暱字下引傳作私降暱燕案昵暱之或體

弗敢失隊 石經隊作墜

君命祗辱 宋本岳本纂圖本毛本祗作祗注及釋文同石經作祗是也

亦是圍而不得 監本圍字模糊重修監本遂誤國

案元年成莒取郚 宋本監本毛本成作伐是也

注僂句至地名 宋本以下正義二節摠入會曰僂句節注下

掌貨物使有常價 監本毛本常價作長賈賈是也長非也

賈師二十四則一人 宋本四作肆與周禮地官序官合

辨其物而均平之 宋本閩本監本辨作辯

故使賈正通計簿於季氏 浦鏜正誤通改送

以戈楯伏諸桐汝之間淳熙本伏誤杖

附釋音春秋左傳注疏卷第五十一止

附釋音春秋左傳注疏卷第五十二年昭二十六年盡二十八

**經二十六年**

雖從齊竟而來閩本監本毛本竟作境

亦是自齊也宋本是下有至字是也

傳言王入在子朝奔後宋本作傳云天王入淳熙本小字

單子劉子來以東西宋本監本來作夾

王入乃告諸侯諸本作王此本誤三今改正

**傳二十六年**

為公處鄆起淳熙本閩本處作取按正義云為下三月公處鄆以發端也則作處為是也

縛一如瑱石經宋本淳熙本岳本閩本監本縛作縛與釋文合

注瑱充耳宋本以下正義八節摠入林雍乘注之下

縣下又縣玉為瑱以塞耳宋本縣作懸俗字

庾十六斗淳熙本斗誤升

考工記毛本工誤功

其下文瓶人云宋本版作瓶非也說文瓶从瓦方聲

羣臣不盡力于魯君者石經于作於

欲行其說諸本作其此本誤具今改正

宋元公為魯君如晉足利本公誤君



不知天之弃魯耶

石經宋本淳熙本小字宋本足利本耶作邪是也

君若待于曲棘

纂圖本毛本于改於

此即彼棘也

宋本此上有蓋字

成人伐齊師之飲馬于淄者

石經毛本于作於釋文同

淄水出泰山梁父縣西北入汶

淳熙本西誤東

齊子淵捷從洩聲子

釋文洩作泄是也

瓦楯脊

毛本脊作脊非釋文下有也字

絲胸沃翰

諸本作胸釋文云本又作胸案正義云胸翰字通說文胸正字胸假借字也淳熙本纂圖本閩本監本毛本沃作法非注同

稱射兩鞬而還

毛本鞬作胸

蓋鞬鞬字通用耳

宋本閩本監本毛本土鞬字作胸是也

薄而長闊者爲匕

閩本監本毛本闕作潤

殪死也

淳熙本死誤匕

野洩亦叱也

淳熙本纂圖本也作之

鬣鬣眉

釋文鬣作須云本又作鬣案作須正字也一變而爲鬣再變而爲鬣

必子疆也

石經疆作疆

鑿而乘於他車以歸

惠棟云說文鑿金聲也从金輕聲讀若春秋傳鑿而乘它車之鑿則傳本作鑿

軋經做鑿故杜訓爲一足行若从金輕聲與斷足無涉必傳寫之誤正義失考又按足部無軋字蓋即脰字之異者

謂以擊也

宋本以下有刀字

尸在鞏縣西南偃師城

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本尸下有氏字是也

劉子以王出

宋本以下節摠入使女寬守關塞注下

王子朝用成周之寶珪于河

諸本作珪此本誤桂今改正

納王者

毛本王誤土

王宿于褚氏

石經宋本岳本監本褚作褚釋文同

王次于萑谷

釋文萑作萑

皆周地

宋本淳熙本地作邑是也

使汝寬守關塞

釋文云女本亦作汝纂圖本閩本監本毛本亦作守關石經宋本淳熙本岳本足利本作

守關是也陳樹華云水經注云昔大禹疏伊門以通水兩山相對望之若關伊水歷其間北流故謂之伊關矣春秋之闕塞也

壬昭王也

陳樹華云哀六年云楚子軫卒則昭王名軫疑壬非昭王或者即位後改名邢史記楚世家十

二諸侯年表並作軫蓋傳寫異文伍子胥傳仍作軫

瀆慢也

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本慢作慢釋文作慢

賂吾至從也

宋本此節正義在乃立昭王之下

晉師成公般戍周而還

石經宋本淳熙本岳本足利本師下有使字

莊宮在王城

毛本宮作公誤也

昔成王克殷

石經宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本成作武定本亦作武

以蕃屏周

小字宋本蕃作藩釋文同云亦作蕃是也

昔武王克殷

宋本監本毛本作武此本誤成今改正宋本以下正義十五節摠入文辭何爲注下

是以理居處厲王于彘

監本理作禮非也

何肯不忍害不

監本毛本下不字作王

左傳注疏卷三十一

卷三十一

七

與治王之政事

監本治字脫水旁

以同於王庭而言曰

韋注云褒人褒君共處曰同閩本監本毛本誤伺

而以入於王

毛本入誤人

周語云

案周當作晉

并去天子

宋本毛本天作大不誤閩本監本作太此節上下大字監本皆作太非也

案左傳攜王好命舊說攜王為伯服

毛本好誤好

伯服古文作伯盤

段玉裁校本盤作股按周禮司勳注引盤庚作般庚漢石經殘碑作般庚

五經文字云石經變舟作月玉裁盤作股亦從舟之變體也

生頹禍心

石經宋本小字宋本作積是也

惠襄辟難

釋文辟作避陳樹華云傳寫之譌

鄭生頃王巨

毛本頃作傾非也

咸黜不端

正義曰諸本咸或作滅案惠棟云呂覽仲冬紀水泉滅竭今月令作咸竭是咸為古文滅字

諸本咸或作滅

閩本監本滅作滅俗字

傳咸為七經詩

閩本監本傳誤傳

其傳詩有此句

毛本傳作傳誤也盧文昭按本其下有左字

秦人降妖

釋文云妖本又作詛

受亂災謂楚也

淳熙本災作災

其誰敢請之

閩本亦誤請石經此處殘缺宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本作討是也

侵欲無厭

釋文厭作厭云本又作厭石經此處殘缺

規求無度

諸本作規石經此處缺段玉裁按本作玩正義云本或作規謬也

左傳注疏卷三十一

卷三十一

昭公

七

貫瀆鬼神 諸本作貫說文引傳作貫

俗本作規 段玉裁按本俗上有玩字是也

傲很威儀 纂圖本閩本監本毛本很作狠誤釋文作很

先王謂景王 毛本先作宜非也

茲不穀震盪播越 釋文盪云本又作蕩

未有攸底 石經宋本淳熙本岳本底作底是也注同

獎順天法 石經宋本淳熙本小字宋本獎作獎釋文同

無助狡猾 釋文作狡滑云本又作狡猾

年鈞以德德鈞以下 後漢書盧植傳引傳鈞作均陳樹華云古字通也

襄三十一年傳曰 諸本作襄此本誤衰今改正閩本一作二亦非

蓋王后夫人無姪娣之子 毛本王作皇非也

亦唯伯仲叔季圖之 閩本毛本伯仲誤倒

子朝于景之命 毛本于誤于

注出齊至不見 宋本以下正義二節在公說乃止之下

明出齊之分野 監本明字模糊

祇取誣焉 石經祇作祗是也

天道不諂 監本毛本諂作諂釋文云本又作僭陳樹華云論衡變虛篇引作不閤按依論衡則閤與諂字同韻或左傳古有作諂之本

言文王德不違天人 淳熙本違誤憶

惟此文王 宋本惟作唯今詩大明作維

翼翼然共順也

監本毛本順作慎按詩箋作翼翼恭慎貌

君無違德

案惠棟云論衡引作回德回邪也與上文不回下文回亂合

豆區釜鍾之數

岳本鍾作鐘

詩曰至且舞

宋本以下正義五節摠入是以先王上之注下

後世若少惰

釋文云惰本亦作惰同

工賈不變

釋文云本亦作商賈

滔慢也

釋文云慢本又作漫

大夫不得聚收公利

閩本監本毛本聚作白非也

易序卦曰

毛本日作云

是與大地並與

宋本閩本監本毛本大作天不誤盧文弼按本是有禮字

君令臣共

閩本監本共作恭非也石經共字重刊蓋初刻亦作恭也

父慈而教

毛本教誤敬

先王所稟於天地

石經宋本岳本監本稟作稟是也

又禮與天地同貴

毛本與作於非也

春秋左傳注疏校勘記卷三十一

臣嚴杰校字

春秋左傳注疏校勘記卷三十二

臣阮元恭撰

經二十七年

宋本春秋正義卷三十二石經春秋經傳集解昭七第廿六岳本昭下有公字並盡三十二年

敗楚于雞父諸本作父此本誤文今改正

傳二十七年

又使大子諸樊入郢毛本郢作鄭亦非宋本作鄭是也

注二子至母弟宋本以下正義十六節摠入令尹病之注下

然當是相傳說耳毛本是作時

其長子死葬於羸惇之間宋本閩本監本毛本惇作博是也

襄三十一年毛本襄誤齊

此又分圻之宋本正德本閩本圻作拆監本作折毛本作析

杜意當謂吳地別有州來 毛本謂誤爲

楚莠尹然工尹康 釋文亦作工定本同纂圖本閩本監本毛本作王與正義本合孫志祖云下云別有工尹壽此當作王尹

除其徭役 宋本徭作徭下同是也

駑馬四良馬之數 宋本監本毛本四作三不誤

八趣馬一馭夫 毛本馭作圍非也

與吳師遇于窮 纂圖本監本毛本于作於惠棟云水經注云水出安豐縣窮谷窮音戎唐石經窮下有谷字鄭道元所引同正義以有谷字爲誤非也案石經谷字後人旁加

遇于窮 毛本于作於

弗可失也 石經也字初刻誤已後改正

以弑王 釋文弑作殺云申志反

不足依馮 閩本監本毛本馮作憑

光言王嗣者 毛本光作故非也

彭仲傳云 宋本毛本傳作博是也

夏四月光伏甲於堀室而享王 釋文亦作堀云本又作窟陳樹華云史記夏四月下有丙子二字堀作窟下同初學記引亦作窟按作窟即釋文所謂又作之本也

鉞劔也 毛本劔作劍下同

入于堀室 顧炎武云石經堀誤作堀案石經不誤炎武非也

鉞交於肖 宋本淳熙本岳本肖作胷石經初刻作匈合於說文後改作胷俗字也此本作肖說文之或體也

無極譖卻宛焉 毛本極誤及

擇取以進子常

纂圖本閩本監本毛本取作此非也

召鄆將帥而告之

石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本帥作師不誤閩本初刻亦作帥後改正

矜橐也

纂圖本橐作橐按橐正字也俗作稿作橐

白華野菅

宋本菅作管非下同

民弗肯藝也

宋本弗作不是也重脩監本藝誤藝

與其弟完及佗

石經佗字改刊

皆郤氏之黨

宋本淳熙本足利本無之字

晉陳之族呼於國曰

釋文於作于

懼禍至道也

宋本此節正義在注以難納白晉君之下

孟懿至伐鄆

宋本以下正義二節摠入注文且知近鄆地之下

嗚呼為無望也夫

石經淳熙本嗚作烏是也古烏呼字不作嗚

且知近鄆地也

宋本淳熙本無也字

楚郤死之難

石經宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本死作宛是也

平王之温惠共儉

石經共字初刻作恭後改刊

郤氏陳氏晉陳氏

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本陳氏作陽氏是也

鄆將師矯子之命

毛本命誤令宋本此節正義在謗言乃止之下

疆場日駭

諸本作疆此本誤疆今改正纂圖本監本毛本場誤場

朝夕至飲酒

宋本以下正義二節摠入注辟齊夫人注下

有享食燕三禮

宋本燕作宴

享謂享大牢以飲賓

宋本無享謂二字非也大上享字作亨與聘禮注合



此年已再如齊

毛本此誤比

故言朝夕立於其朝

毛本言作以非也

掌賓客之獻飲食者也

諸本作客此本誤答今改正

不親言

宋本監本毛本言作獻是也

獻也酬也酢也

毛本獻也酬也誤倒

即燕禮是其事也

毛本燕作宴非也

謂齊侯請自安於別室

閩本監本毛本謂誤為

不在坐也

閩本初刻作在座後改正

彼是請客使自安

宋本閩本監本毛本客作賓是也

安實乃是常事

宋本監本毛本實作賓是也

以見卑公之義

監本毛本見作為非也

子仲魯公子愁也

宋本淳熙本岳本纂圖本毛本作愁釋文同此本及閩本誤愁今改正監本作

愁尤非

辟齊夫人

淳熙本齊誤以

經所以不書成周

宋本淳熙本岳本閩本成作成是也纂圖本監本毛本誤成

經二十八年

乾侯在魏郡斥邱縣

淳熙本魏作以非也

傳二十八年

逆者乾侯也

宋本淳熙本岳本纂圖本毛本者作著釋文同足利本逆作竟非也

晉祁勝與鄔臧通室

石經初刻作鄔改刻鄔字下司馬彌牟為鄔大夫鄔字並同按依釋文則作鄔

左傳注疏

卷三十一

昭公

四

是改刻鄢非也

實蕃有徒 諸本作實詩周頌離之篇正義引傳作寔

惡直至有徒 宋本以下正義十七節摠入姑視之節之下

惡直事 毛本事作是非也

民之多辟無自立辟 釋文辟作僻云本又作辟此本自誤字今改正

民之多有邪辟者 宋本無者字

古辟辟字同音異耳 重脩監本異誤吳浦鐘云辟辟疑作僻辟字按孔本二字皆作辟故

如此云猶前疏云乞與乞一字也

晉殺祁盈及楊食我 石經楊字木旁模糊毛詁父六經正誤云揚作楊誤非也此本及誤又依諸本

改正

叔向子伯而也 宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本而作石不誤

言父多妾勝 宋本岳本纂圖本閩本監本毛本勝作媵是也

嫌母氏性不曠 諸本作性此本誤往今改正

孰能為此者 宋本監本毛本孰作孰是也

言其種徹當惡 宋本監本毛本徹作允是也

而天鍾美於是 毛本天作天非也

夏此姬也 宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本夏此作是夏是也

子貉死在宣四年 淳熙本死誤飛

今俗語云云衰家女未必慧慧 宋監毛本云字不重次慧字下有衰家女未必衰

五字是也

夏姬淫或 宋本或作惑

猶謂未是大敗 監本毛本是作得

昔有仍氏生女黥黑 漢書古今人表仍作仍師古曰仍音仍 釋文云黥之忍反美髮也說文作參又作鬢云稠髮也

詩云鬢髮如絲 宋本監本毛本絲作雲是也

然則鬢者髮多長而黑美之貌也 毛本多誤當貌字監本作額

知髮與肌膚 監本肌誤飢

以髮黑故 毛本髮黑二字誤倒

是夔為舜之典樂官也 宋本樂下有之字

猶謂為后稷 宋本謂下有稷字是也

貪憊無厭 釋文厭云本亦作厭

忿類無期 釋文類云本又作類服作類

服云云 宋本監本毛本上云字作虔是也

忿怒其類 監本毛本類作類是也

夏以妹喜 宋本淳熙本岳本纂圖本足利本妹作末是釋文云喜本或作嬉宋本正義同

以驪姬廢 釋文驪作麗云本或作麗穀梁亦作麗盧文昭云淮南說林訓王注楚詞思美人章皆作麗案

驪與麗麗實一字耳

有蘇以妣己女焉 宋本蘇下有氏字與國語合

於是與膠華比而亡般 宋本華作革監本毛本作鬲與國語合

是三代所由亡之事也 毛本代誤伐

平公強使取之淳熙本強作彊非也

幼者謂長為妣也宋本長下有者字是也

皆小於叔向閩本監本毛本向下行也字

是豺狼之聲也釋文云豺本又作豺

縣水宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本縣作塗是也

銅鞮子陽楊乎宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本子作平乎作氏不誤

司馬彌牟為鄔大夫宋本作鄔大夫石經初刻鄔後改鄔非也水經注晉大夫司馬彌牟之邑謂之鄔水俗亦曰慮水慮鄔聲相近故因變焉

太原鄔縣宋本淳熙本岳本太作大是也下同重脩監本誤人

知盈縣宋本淳熙本岳本纂圖本足利本縣作孫是也

孟丙為孟大夫顧炎武云今本作孟丙者非漢書地理志云孟晉大夫孟丙邑以其為孟大夫而謂之孟丙猶魏大夫之為魏壽餘閭大夫之為閭嘉邯鄲大夫之為邯鄲午也

趙朝為平陽大夫諸本作平此本誤梗今改正

平陽平陽縣閩本監本毛本下平字作巫非也

僚安為楊氏大夫纂圖本監本毛本楊作陳非也

分祁至氏大夫宋本以下正義十八節摠入魏子之舉也義節下

傳文先祁後羊舌閩本監本毛本文作云非

謂伯石為楊石此本楊字模糊依監本毛本補正宋本作揚下同閩本誤作鳩

在銅鞮楊氏之間銅鞮閩本監本作銅鞮非是宋本楊作揚

韓固毛本韓作魏非也

卿之庶子為餘子 毛本為誤謂

官卿之適以為公族又官其餘子 宋本官並作官是也

能守其祖父之業者也 閩本監本毛本脫者字

九年傳曰 毛本日作云

以魯衛驗之 毛本驗作言

詩曰唯此文王 釋文云詩作唯此王季陳樹華云傳文凡發語詞唯字俱從口其引詩書本句則從小前後一例此唯字應從小今詩作維

施于孫子 毛本于作於非也

為天帝所佑 宋本佑作祐與詩皇矣正義同

令其有揆度之惠 監本毛本惠作慧按詩正義作惠

又能有監昭在下之明 宋本昭作照

或以為比于前世文德之王 毛本于作於

勤心之善耳 宋本心作施是也

其德無所可恨 閩本監本毛本脫所字

經涉亂羅 監本毛本羅作離按離正字羅俗字

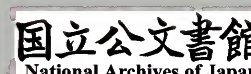
正義曰毛詩 監本正誤三

注施而無私至類也 宋本監本毛本無無私二字

作威作福君之職也 詩大雅皇矣之篇正義引作作福作威君之道也

擇善而從之曰比 淳熙本比誤此注同

故得施于子孫 毛本于作於非也



左傳注疏卷三十一

昭公二十九年

則飲猶未畢

監本毛本猶作酒非也

賈國之大夫惡亦醜也

纂圖本監本毛本亦作且非也

女遂不言不笑夫

石經初刻無夫字重刊補

今子少不颺

石經子字下旁加貞字非也

言不可以已也如是

宋本淳熙本岳本足利本言下有之字與石經合

今女有力於王室

纂圖本監本毛本力作功非也

先賞王室之功故為忠

毛本為誤謂

其長有後於晉國乎

毛本於改于

而待於魏子之庭

毛本於改于

比置三歎

毛本置改至非也

魏子中軍帥

釋文亦作帥云本又作率同監本作將非是

注魏子至將軍

宋本此節正義在注文傳言魏氏所以興之下

傳言魏氏所以興也

宋本淳熙本足利本無也字

附釋音春秋左傳注疏卷第五十二

止

附釋音春秋左傳注疏卷第五十三

昭二十九年盡三十二年

經二十九年

以乾侯至

宋本岳本足利本至作致按正義云以乾侯致告於廟者作致是也

注以乾至晉侯故

宋本無晉字

無傳

淳熙本傳作便非也

潰散叛公

淳熙本潰作遺非也

左傳注疏卷三十一

昭公二十九年

昭公二十九年

當是季氏道之使然 毛本是誤時

**傳二十九**

注比公於大夫 宋本此節正義在公如乾侯注之下

趙文子曰 毛本文誤武

齊卑君矣 毛本卑君誤倒

君祇辱焉 石經祇作祇是也

二十八年 宋本淳熙本岳本纂圖本足利本八作六是也

注二十至道還 宋本此節正義在注鄗周邑之下

以婦人尤之云 諸本作尤此本誤无今改正

平王每歲賈馬 纂圖本亦誤作王石經宋本淳熙本岳本閩本監本毛本作子是也

注啟服馬名 宋本以下正義二節摠入子家子曰節注下

隋塹死也 宋本隋作隋

乃以幃裏之 石經宋本岳本足利本幃作帷與釋文合注同

注禮曰敝至馬也 宋本無敝字

請以馬肉食從者 宋本重者字是也

多辨 宋本閩本監本毛本辨作辯

皆知大王賤人而貴馬也 監本大誤大

以壠竈為棹 毛本壠作攏非也

齊以薑桂 毛本齊誤齋

注龍輔玉名 宋本以下正義二節摠入且後生而為見節之下

左傳注疏按說文

卷三十一

龍禱旱玉也 段玉裁按本龍作龍依說文改也

請相與偕告 纂圖本毛本偕作皆非也

務人公為也 案王引之周秦名字解故云魯公子務人字為務亦為也禮記檀弓作公叔禺人假借字

段玉裁曰說文云為母猴也禺母猴屬故公為字禺人左傳作務人者務古音茂禺古音偶音相似也

人實至實知 宋本自此節以下王義主注棄周至代之節止摠入注文傳言蔡墨之博物之下

有御龍氏 正義曰養馬曰御御與圍同言養龍猶養馬故稱御

服虔曰 宋本曰作云

禮養犬豕曰豢 監本犬誤大

而知其故 石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本而下有不字是也

叔安其君名 諸本作君此本誤若今改正

則以官名也 宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本名作氏是也

芒子帝世世子帝不降 宋本世並作泄是也

故杜以為合為四 宋本無上為字

陶唐堯所治地 纂圖本毛本地作也非也

以更豕韋之後 惠棟云史記夏本紀更作受周禮巾車云歲時受讀杜子春云受當為更儀禮燕禮及大射儀注皆云古文更為受是更與受古今字也

下文云 閩本監本毛本下文作又下非也

懼而遷于魯縣 岳本于作於

若泯弃之 石經泯作泯避所諱

物乃抵伏 纂圖本毛本伏誤服字按說文抵小渚也抵著也著直略切然則此傳當作抵伏石經宋本不誤

左傳注疏卷三十一 昭公 七



蓋言鳳皇麒麟 閩本監本毛本皇作風俗字

沈滯壅塞 閩本毛本沈作沉俗字

若滅弃所掌 宋本所掌作其官是也

職事不理 宋本職作百是也

乃令雖有此物 宋本監本毛本雖作無

非徒不至而已 此本非徒二字實缺閩本同據宋本監本毛本補

傳謂塞井為堙井 傳謂為堙井五字此本實缺閩本同據宋本監本毛本補

是堙為塞也 此本堙為二字實缺閩本塞字亦實缺據宋本監本毛本補

言此物沈滯壅塞 物沈滯壅四字此本實缺閩本同據宋本監本毛本補

列謂行列 此本行列二字實缺閩本同據宋本監本毛本補

言五官皆然也 此本言字實缺閩本同據宋本監本毛本補

又賜之以姓 此本賜之以姓四字實缺閩本同據宋本監本毛本補

諸侯以國為氏 此本諸侯二字實缺閩本同據宋本監本毛本補

王者社稷五祀 宋本王作主非也

而以此人之神配之匹 監本毛本匹作食宋本作耳是也

行西河 宋本行下有在字監本毛本作立西阿陳樹華云當依外傳作立於西河

自是金神之形耳 毛本神作刑形作神並非

光明四海 浦鑑正誤明作照依國語改也

金正曰蓐收 釋文云蓐本又作辱

在野則為社 淳熙本社誤一

土為至為社 閩本監本毛本脫下為字

各以其野之所宜木 此本宜木二字模糊依宋本監本毛本改正閩本宜誤草

謂若松柏栗也 毛本栗誤粟

命人社是也 監本毛本人作民

賈逵以句芒祀於戶云云 毛本戶作月非也考文祀作祭

故特辨之云 閩本監本辨作辯

言彼與中霤 監本與作為非宋本彼下有社字是也

則鳳皇來儀 閩本監本毛本皇作凰俗字下同

是此方水官之物也 宋本此作北

則上云物有其官 閩本監本毛本云作文

各各自有其官 閩本監本毛本各字不重

不可強言是用 宋本強作彊

在乾之姤 釋文云乾本亦作軋

乾下乾上乾 淳熙本脫末乾字

乾九二變 纂圖本二誤五

其坤 釋文坤作𡗗云本又作坤案說文無𡗗字即三之變耳

坤上坤下坤 宋本淳熙本足利本作坤下坤上坤不誤

上爻辭 宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本作坤上六爻辭是也

猶女行而遇男 宋本行而作而行

故別揔其用而為之辭 毛本別作名非也

坤下艮上剝

閩本監本艮作兌非也

物謂上六卦所稱龍

上六卦三字此本實缺據宋本淳熙本岳本纂圖本補閩本誤作周易之

三字監本毛本卦下有之字亦衍文

乃命木正重司天以屬神

監本毛本乃作則非也浦鐘云木國語作南

即命重黎

毛本重作是非也

以水名官

宋本淳熙本岳本官下有者字

次言其工以水名

宋本閩本監本毛本其作共不誤

次言大皞以龍名

諸本作大此本誤人今改正

祭法曰

諸本作祭此本誤登今改正

首種謂稷也

毛本謂作爲非也

宣王不藉千畝

閩本監本毛本藉誤籍

然則百穀

宋本毛本穀作官非也

烈山氏

釋文云禮記作厲山案禮記郊特牲正義引作列山氏國語補音云左傳作烈山是所據本各異也

其子能殖百穀

諸本作穀此本誤設今改正

賈逵

諸本作賈此本誤賣今改正

案世祀

宋本閩本監本毛本祀作紀是也

後爲神農也

案神農疑當作農神

其子鄭柱

宋本監本毛本鄭作曰是也

蓋柱地名

宋本地作是不誤

故革命創制

宋本故作政

左傳注疏卷三十一

卷三十一

重犁之輩

諸本作重此本誤不今改正

共鼓石為鐵

淳熙本共誤其

注令晉至言遂

注下

宋本以下正義六節摠入其及趙氏節

用囊扇火

宋本監本毛本囊作囊下句同按囊非也囊者吹火韋囊也或作囊古書祇用排步拜切

民不豫知

毛本豫作預案豫預古今字

文公蒐被廬

釋文蒐作搜云本又作蒐

於是晉侯將以士穀梁益耳將中軍

宋本穀作穀是也下同

其事文公傳具矣

宋本公下有之字

興之以成

重修監本興誤其成誤戒

范氏取蒐之法

宋本取下有夷字是也

縱應有禍

毛本縱誤總

可以免禍

纂圖本毛本免作勉非也

**經三十年**

徐子章羽奔楚

岳本羽作馬從傳文也

**傳三十年**

且徵過也

釋文云徵本或作懲

所以非責公之妄

淳熙本妄誤妾

內外弃之

宋本淳熙本纂圖本足利本作外內案正義本亦作外內

且徵過也

毛本徵誤懲

疆弱相參

監本毛本疆誤疆

以二魯侯

宋本監本毛本二作貳是也

亦無抽筋倒縣之急

宋本閩本監本毛本縣作懸是俗字

既不能彊

閩本監本毛本彊作強

然所以非責公之妄也

宋本無然字

明公過可掩也

宋本過下有不字是也

則往前未釋之時

閩本監本毛本前誤年

晉頃公卒

淳熙本頃誤須

弔喪共使

宋本岳本足利本喪作葬是也

以新備御者多

宋本岳本監本毛本新作所是也

不及辦之

宋本淳熙本辦作辨

紼輓索也

釋文云輓本又作挽

注紼輓至執紼

宋本以下正義三節摠入注文傳言大叔之敏下

為越綿而行事

監本毛本綿作縵宋本作紼是也

帥六鄉之衆

閩本監本毛本鄉誤鄉

禮送葬必執紼

毛本送誤遂宋本必上有而字按今曲禮上作助葬必執紼

明底其情

石經此處殘缺宋本淳熙本岳本底作底是也注同

底致也

淳熙本也字下衍王禮數三字

胡田胡子之地

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本田下有故字

若好吳邊疆

石經宋本岳本足利本吳作吾釋文作吾好云一本作若好吾

謂不與吳構怨

宋本纂圖本閩本監本毛本構作構

吾又疆其讎以重怒之

石經宋本淳熙本岳本足利本疆作疆是也

亦自西戎始比諸華

淳熙本纂圖本毛本戎誤戊

不知天將以為虐乎

淳熙本天作无非也

徐子章禹斷其髮

閩本禹作封係改刊初刻亦必作禹也石經此處缺

若為三師以肄焉

釋文云肆本又作肆

經三十一年

薛伯入春秋以來

閩本監本毛本作薛伯此本誤倒宋本無伯字薛上有但字

將使意如迎公

宋本迎作逆

冬黑肱以濫來奔

陳樹華云郡國志濫作藍按作藍非也而可為釋文力甘反之證

傳三十一年

我受其無咎

宋本以下正義二節摠入子家子一節注下

請囚于費

毛本于改於

以待君之察也

石經君字以下一行計九字

君一言使晉

淳熙本一字空缺

何敢復知耶

宋本足利本耶作那是也

退而謂季孫君怒未怠

石經此行計九字

不得復自在

諸本作自在足利本後人記云異本作自存非也

賤而書名

石經而字以下一行計十一字而字似增入

在襄二十二年

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本二年作一年是也

故曰賤

淳熙本日作行非也

皆數而不志 宋本足利本志作忘是也

婉而辨 宋本此節正義在善人勸焉節之下

趙簡子夢童子羸而轉以歌 諸本作羸北宋刻釋文云本又作羸風俗通義引作裸鄭氏周禮占夢注引作僕按說文作羸从衣羸聲裸羸或从果

禮占夢注引作僕按說文作羸从衣羸聲裸羸或从果

轉婉轉也 岳本監本毛本婉作宛

庚辰有變 宋本淳熙本岳本辰作日是也

注庚日至入郢 閩本監本毛本日誤辰宋本以下正義三節摠入庚午節注下

乃謂日是辰日 毛本是誤房

角即龍角即龍尾 宋本監本毛本即上有尾字是也

故言辰尾龍尾也 宋本上尾字作星是也

故六年也 宋本年字下有吳入郢三字與正義合

氣見於天 宋本見作是非也

楚是南方之國 宋本脫之字

五行相刻 監本毛本刻作尅

是楚彊盛之兆 諸本作兆此本誤非今改正

經三十二年

季氏奪之不因師徒 宋本毛本因作用

凡克邑不用師徒曰取 重脩監本邑誤色

何故辭 宋本辭下有盟字

故不書於經也 毛本也誤之

而盟不書者 毛本盟不二字誤倒

賦丈數 諸本作文此本誤文今改正

傳稱正月庚寅 毛本正誤止

裁三旬而畢 宋本裁作裁字按定元年傳作城三旬而畢當依此作裁謂自庚寅裁廡三十日而

畢工也

知本以城事召集 監本本作木非也

柱顯言此未五日者 宋本監本毛本未作十是也

**傳三十二年**

故於今猶在乾侯 纂圖本脫於字

雖疆事小爭 閩本監本疆作疆非也

則二十五年復在大梁 宋本二作三

而此年歲在星紀者 監本毛本歲誤數

合有一十八年 閩本監本十誤千

以十二去之餘餘次一百四十四用七个一百四十四

年還得剩行天一周也 閩本監本毛本用作周李銳云此文舛譌不可曉以意求之當

云以十二去之餘七每次有一百四十四分周七个一百四十四年還得剩行天七次也

歲在鶉火 監本毛本在誤有

歲星是天之貴神 毛本星誤歲

而得越福吳凶者 監本毛本得作云

此年歲星在牽牛 閩本監本年作是



斗十二度至於牽牛初度 毛本於作于

乃為申耳 宋本申作中是也

俾我兄弟 釋文云俾本又作卑同注同

謂二十三年二師圍郊 淳熙本師誤帥

注謂二至于今 宋本以下正義六節摠入以為成命句注下

以十二月垂盡 閩本監本十二誤倒

如農夫之憂飢 纂圖本毛本飢作饑

伯父若肆大惠 石經肆字改刊初刻誤賜

弛周室之憂 淳熙本弛作弛非也

文公重耳 宋本淳熙本耳下有也字

劉炫以為崇文德之教 閩本監本德作王非也

蝥賊遠屏 毛本賊誤賤

蝥賊謂災害 宋本岳本監本毛本謂作喻

衛彪後曰 淳熙本正德本閩本亦作後注同石經宋本岳本纂圖本監本毛本作俛與釋文合按說文有俛無

俛毛本衛誤魏

驅馳自恣 宋本淳熙本纂圖本閩本監本毛本作馳驅是也

計所當城之丈數也 宋本淳熙本足利本無也字

仞溝洫 釋文云仞本又作刃而慎反按刃者古文假借字也

慮財用 石經宋本淳熙本岳本財作材不誤注同

書餼糧 釋文餼作糒云本又作餼

賦丈

周禮大司馬職疏引作賦丈尺似以意增也

屬役謂屬聚下役也

宋本下作丁是也

武文謂課付尺人

宋本閩本監本毛本武文作賦丈人作丈不誤

上既號令丁役之事

閩本監本毛本丁誤下重脩監本令作合非也

國各出若干之役

毛本干誤于下同

注琥玉器

宋本以下正義入節摠入不可以假人句注下

有陪貳

石經此處模糊宋本纂圖本毛本陪作倍非也

魯君世從其失

釋文云從本亦作縱

大夫刺幽王也

閩本監本毛本幽作厲非也

三后之姓於今為庶王所知也

石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本足利本玉作主是也

震為諸侯而在上

宋本淳熙本岳本在下有乾字是也

猶臣大強壯

淳熙本臣誤巨宋本強作彊

是諸侯而在天子之上

宋本侯下有之象諸侯四字

懷妊始動

宋本妊作姪非也

知有震娠而即卜也

宋本毛本卜作動非也

立僖公

淳熙本僖作喜非也

附釋音春秋左傳注疏卷第五十三

止

春秋左傳注疏按勘記卷三十二

昭公

臣嚴杰按字

春秋左傳注疏校勘記卷三十三

立

取

取

取

取

取

春秋左傳注疏校勘記卷三十三

臣 阮元恭撰

附釋音春秋左傳注疏卷第五十四

定元年盡四年宋本春秋正義卷三十三石經

春秋經傳集解定十第廿七淳熙本岳本定下有公字並盡七年

定公

經元年

其義也

宋本其上有是字是也

因以此年為元年也

閩本監本毛本此字元字誤例

雖則年初亦統此歲

案隱元年正義則作非

長麻辛巳

齊召南云辛上當有推字

事當使歸伏於天子

宋本毛本伏作決不誤閩本監本作史俗字

其廟即已毀矣監本毛本即作既非

隕霜殺菽釋文菽作叔云本或作菽石經初刻作叔廿頭後加說文作未今字多作菽

菽者大豆之苗宋本大誤人

**傳元年**

晉魏舒合諸侯之大夫于狄泉諸本作狄陳樹華云漢書五行志作翟案水經注穀水篇

引同僖廿九年亦作翟翟狄二字古多通用

非義也大事奸義陳樹華云漢書義並作誼

易位以令宋本以下正義六節摠入天之所壞注下

若之南鄉宋本監本毛本若作君是也

各致徒役而已毛本役誤殺

興周相去千有餘里宋本監本毛本興作與是也

當是荒蕪之地閩本監本毛本是作時

地下寬率宋本率作平是也

而規杜氏非宋本非下有也字

欲使三國代宋受功役也宋本淳熙本也下有鄒小邾三字

以為夏車正石經正字改刻

山川鬼神鄭氏注儀禮覲禮引作山川神祇

尚書說命傳說進戒於王云宋本傳作傳不誤王作主非也

開彼寵人過其本分閩本監本毛本開誤聞

萑叔違天毛本叔作宐與諸本不合

諸侯相帥以崇天子

宋本閩本監本毛本帥作率

衆士皆諮問子家子

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本土作事

季孫至命焉

宋本以下正義七節摠入對曰生弗能事節注下

一聽子家子之所爲

毛本聽作爲非也

凡從君出而可以入者

閩本監本毛本君作公非也

不恐叔孫成子名

纂圖本毛本成誤臣

諸侯至即位

宋本諸上有注字

天子十日而殯

宋本十作七是也

榮駕鸞曰

石經淳熙本岳本駕作駕與葉抄釋文合下同案說文無駕字錢大昕云依正文當用鳴假借同音

則駕亦通也

知者下云死又惡之

閩本監本毛本云作文

溝而反

閩本監本毛本反作合宋本作溝而二字是也

則公死於外

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本則作昭是也

平易不從曰簡

案逸周書諡法解從作嘗

傳二年

桐叛至無忌

宋本此節正義在注文巢大夫之下

故意吳得使之也

宋本無意字是也

使楚人無復防忌於我也

毛本忌作舊非也

故不遂圍巢克之

宋本監本毛本不作下是也

奪之杖以敲之

葉抄釋文敲作敲又或作茅或作荆案說文及部有敲云擊頭也

**經三年**

若以緩見退

閩本監本毛本退作譴是譴字之誤

當遣謝罪

閩本監本毛本遣作退

冬仲孫何忌及邾子盟于拔

顧炎武云石經拔誤枝案石經此處殘缺炎武所據乃補刻本

**傳三年**

閻以餅水沃廷

釋文云餅本又作瓶

自投于牀

淳熙本牀誤狀

欲藏中之絜

纂圖本之誤三

注欲藏至遺命

宋本此節正義在注下躁疾也之下

禮國君位而為邾

宋本監本毛本君下有即字制作樺是也

莊公卞急而好潔

石經潔作絜是也

秋九月

毛本九誤七

為五年士鞅圍鮮虞張本

毛本為作謂非也

注成公至馬名

宋本以下正義二節摠入蔡侯如晉節注下

蕭爽鴈也

毛本鴈作雁

謂請楚楚許之也

宋本許下有人字

自誓言若復度漢

宋本岳本纂圖本監本毛本度作渡閩本初刻作度後加水旁

**經四年**

但諸侯雖五月可葬

宋本可作而是也

左傳注疏卷之三十三

定公

四

事既無傳

毛本既誤作今諸本作無此本作无今改正

蔡公孫姓帥師滅沈

釋文姓作生云本又作姓

今刪是知非者

宋本監本毛本是作定是也

杞伯成卒于會

諸本作于此本誤子今改正

昭二十二年傳曰

毛本下二字作三非也

從蔡計謀

纂圖本計誤討

吳其入郢

監本毛本脫其字正義同

貪珮馬以致討

宋本珮作佩是也

猶成三年

宋本閩本監本毛本三作二非也

故敗而稱吳

宋本閩本監本毛本敗作貶不誤

傳四

注文公至諸侯

宋本自此節以下正義至不正其德止摠入乃長衛侯於盟句下

晉荀寅求貨於蔡侯弗得言於范獻子曰

石經及諸本作於毛本作于非

祇取勤焉

石經此處殘缺當是祇字宋本以下作祇取亦非

晉人假羽旄於鄭

監本毛本晉上衍注字

掌九旗之名物

案周禮作物名

旂車載旌

閩本監本旂作游毛本作遊

旂車木路也

閩本監本毛本旂作遊非

令賤人施其旆

毛本旆誤旂

然則旒謂旂身

毛本謂誤為

聖人有以見天下之賾宋本賾作賾是也

有頓亂忿爭之言宋本頓作煩是也

其使祝佗從諸本作佗詩下泉正義書舜典正義論語疏引傳並作鮒

則諸侯之祝官亦然也閩本官作官亦非浦鏜正誤作宜

先事被禱於社宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本先下有有字

以血塗鼓鼙釋文鼙作鞀云本又作鞀

奉社主也監本主誤王

尙書甘誓云重脩監本甘誓誤其音

不用命奔此者宋本監本毛本此作北

欲令蔡先衛敵釋文敵下有也字

選建明德以藩屏周石經宋本藩作蕃

分魯公以大路大旂釋文路作輅云本亦作路案經傳多作路無作輅者輅俗路字

封父之繁弱惠棟云鄭康成曰封父國名荀卿子曰繁弱鉅黍古之良弓也繁亦作蕃上林賦云彎蕃弱文

穎曰蕃弱夏后氏良弓之名李善曰蕃與繁古字通

注封父至弓名毛本弓作國非也

載忌歸之矢宋本監本毛本忌作忘是也

殷氏六族宋本岳本纂圖本閩本監本毛本氏作民是也石經民字缺未筆

令其移家居魯毛本令作合非也

下賜殷氏七族宋本氏作民是也

分之土田陪敦諸本作陪釋文作倍云本亦作陪陳樹華云說文培字注云培敦土田山川也从土古聲



左傳注疏卷三十三  
則培乃陪本字作倍非也

地方五百里 宋本地作已非

大卜 淳熙本大作火非也

備物典策

石經策作策釋文作策云本又作冊亦作策或作策說見序

若今繳扇之屬 宋本閩本監本毛本繳作繳是也

武王殺以 宋本監本以作紂

二名共為一國 閩本二字空缺監本毛本作一非也

商謂紂子祿父 宋本毛本明誤為

非為商奄外別有四國也 清而鐘云為當謂字誤

則恐天下迴心尚之 諸本回作向不誤

命以康誥則伯禽亦似策命篇 宋本康作唐是也毛本似誤以

績茂旃旌 鄭氏禮記雜記注引作藉旃詩小雅白旃央央正義云茂與旃古今字也故左傳云藉茂旃旌茂亦旃也石經績字似改刻疑初刻作藉字按說文云績赤繪也是績為正字

析羽為旌 淳熙本羽誤目

則績是染赤之草 毛本績作藉

旌是干之所建 毛本干作干非也

鐘名 淳熙本纂圖本閩本監本毛本鐘作鍾閩監毛正義同

殷氏七族 石經宋本岳本監本毛本氏作民是也

及圃田之北竟 釋文圖作甫云本亦作圃同

洫上有塗 宋本塗作涂

廣二尋 毛本二誤三

容二軌 毛本二作一非也

與此 宋本閩本監本毛本北作此是也

其地闕無處 宋本無下有其字是也

為湯沐邑 毛本沐作沐非也

王東巡守 宋本守作狩

寒煖燥濕 毛本煖作暖濕作溼

開道以舊政也 閩本監本毛本道作導案道導古今字

考工記 毛本工作功誤

沽洗 閩本沽改姑

鐘名 淳熙本各誤各

分九宗為五官 監本毛本九誤五

命以康誥 宋本淳熙本岳本纂圖本毛本康作唐是也注同石經唐字改刻初刻亦誤康

亦因夏風俗 監本因字模糊重脩監本誤國

蔡放也 淳熙本也誤安段玉裁云傳文蔡蔡叔說者謂上蔡字即蔡字也古音蔡同殺滅殺字亦讀入聲

無若爾考之違王命也 淳熙本考誤考

未聞更有兄伯 閩本監本毛本聞作得

惟周公位冢宰 宋本亦作惟閩本監本毛本作唯

正百工 毛本百誤伯

蔡仲克庸祗德 宋本監本毛本祗作祗按作祗是也祗乃地祗字

不復可識毛本復可誤倒

毛叔聃也陸彙附注云逸周書及史記皆云毛叔名鄭此作聃誤也且聃季是毛叔之弟何容乃取兄名

為封國之號斯必不然矣陶淵明集聖賢羣輔錄作毛叔

於佃無升降也宋本閩本監本毛本佃作甸是也

宋王臣釋文云王或作壬

晉趙簡子為之臨石經之字以下一行計十一字

○乃長衛侯宋本以下正義一節均入無犯非義注下

匡周而言閩本監本匡作匡宋本作斤

兵屬於吳蔡毛本蔡作楚非也

注豫章至地名宋本以下正義十四節均入秦師乃出注下

在江南此在江北者閩本監本毛本作此在江南在江北誤

楚人伐吳師于豫章監本毛本師作帥非也

又伯舉之役宋本閩本監本毛本伯作柏案穆天子傳注古伯字多從木公羊經又作伯莒

子汧漢而與之上下岳本汧作沿注同

遮使勿渡宋本渡作度

弒吾所舍舟宋本岳本纂圖一本監本毛本吾作吳是也

還塞大隧直轅寘阨釋文云寘阨本或作寘隘石經宋本作寘與釋文合惠棟云寘阨九塞之一在

楚史記蘇秦傳云塞郢阨徐廣曰郢江夏郢縣棟謂郢阨即寘阨也墨子非攻篇曰吳闔閭次注林出於寘隘之徑

阨作戰于柏舉中楚國而朝當子常不從司馬之計濟漢轉戰至於柏舉其時吳已隘而西楚事不可為矣

以戰死閩本監本毛本戰死誤倒

筭而稱字

閩本監本毛本筭誤芋

季芊稱字

宋本芊作芋

正義曰壬地名

閩本監本毛本壬作睢亦誤宋本作土是也

以火繫其已

宋本監本毛本已作尾是也

目鼻長七八尺

監本毛本目作其閩本初刻作目後改其是也

是象可調馴

毛本是作蓋非也

令突吳師

毛本令誤命

使焉却之

正德本閩本焉作馬監本毛本同馬上有驚字宋本作使驚却之是也

言執燧象者

監本毛本執上無言字

執而率向吳師乃放之

宋本率作牽是也

司馬先敗吳師而身被創

淳熙本先敗作嘗征非也

吾不用也已

宋本淳熙本岳本監本毛本不下有可字是也石經此處殘缺

有巴邱胡

宋本監本毛本胡作湖是也

知此在江南

毛本此誤比

言仲山甫不辟疆陵弱

淳熙本尼利本疆作強

噉菽謂食藜藿也

宋本藜作豆是也

殺君罪應滅宗

淳熙本宗誤字

鄭江夏雲杜縣

閩本監本江誤注

蓋為楚與隨有恩

毛本為作謂

以弊天衷

淳熙本弊作樊注同

左傳注疏卷之三十一

卷三十一

鑪金初官於子期氏石經宋本鑪作鑪是也與釋文合案漢書古今人表亦作鑪字宋本岳本足利本官作宦淳熙本作宦石經初刻同後改宦是也

初伍員與申包胥友石經伍字人旁後加非也

言吳貪害如蛇豕宋本蛇作蛇

越在草莽釋文莽作茅云今本多作莽

疆場之患也纂圖本閩本監本毛本場作場非

與吳共分其地宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本共作楚是也

而於王興師毛本於作與非也

附釋音春秋左傳注疏卷第十四止

附釋音春秋左傳注疏卷第十五定五年盡九年

傳五年

飢乏閩本監本飢作饑

傳五年

夏歸粟于蔡以周亟矜無資石經資字下後人旁增也字書武成正義引作歸粟於蔡以賜

急矜無資也似一本有也字

卒于房顧炎武云房疑即防字古下字作自脫其下而為防字漢仙人唐公防碑可證也漢書汝南郡吳房孟康

日本房子國而史記項羽紀封揚武為吳防侯字亦作防漢書武帝紀濟川王明廢遷防陵常山王敦廢徙房陵一卷之中字體不同又防房二字相通之一證陳樹華云漢書溝洫志宣防塞兮萬福來後云自塞宣房後一篇之中防房互見

又後漢書光武紀南擊新市真定元氏防子注云房子屬常山郡防與房古字通用文選月賦徘徊房露李善注防露蓋古曲也文賦曰寤防露與桑間據此則房之為防審矣

陽虎將以璵璠斂

釋文璵本又作與

注璵璠至所佩

宋本以下正義三節摠入子行之乎注

則亦當法與璠

宋本淳熙本岳本纂圖本闕本監本毛本  
法作去與作璵是也

接武蹈半迹

監本毛本蹈誤蹈

子行之乎

石經子字起一行計九字子行之三字改刊

為下陽虎囚桓子起

淳熙本桓作相避所諱

吳人獲蓬射於柏舉

監本柏作栢

自立為吳王號夫槩

諸本作吳此本誤作異今改正按廣  
韻唐韻引作夫概又未韻既字下姓

也吳王夫既之後是本又作既也

吳師居麋

諸本作麋此本誤麋今改正注及下同

多死麋申

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本申作中是  
也

囚闔輿罷

石經初刻作與後改輿釋文云本又作與

楚王之奔隨也

石經楚字旁增非唐刻也

江夏竟陵縣有白水

宋本淳熙本纂圖本有上有西字

出聊屈山

淳熙本屈誤出

以初謀弑王也

釋文弑作殺云申志反

且吾尤子旗

淳熙本吾誤吳

子旗蔓成然也

淳熙本成誤成

王之至脾洩

宋本以下正義四節摠入余亦弗能也注  
下

國內無王

宋本王作主

三傳注疏卷之二十一

定公

三

子西問高厚焉石經高厚下後人旁增大小二字陳樹華云據正義不當有是也

本或有小大者閩本監本毛本作大小非也

袒而視之背宋本岳本纂圖本監本毛本視作示石經此處缺案示古皆作視淳熙本袒誤袒

城不至何知毛本知誤如

張免古今人論云宋本監本毛本免作免

能之不可知宋本監本毛本能作城閩本同

張奐引辭為文此本奐字模糊閩本空缺據宋本監本毛本補辭字宋監毛三本作傳

小大上屬此本上字模糊閩本同據宋本監本毛本補

杜雖無注此本杜字模糊閩本空缺據宋本監本毛本補

報觀虎之役也石經宋本淳熙本足利本役作敗是也

經六年

何忌不言何闕文山井鼎云闕文上異本有史字非也

傳六年

討鄭之伐胥靡宋本以下正義三節摠入若何乃止注下

文子公叔發纂圖本閩本監本毛本叔誤孫

尤其罪而復效之宋本閩本監本毛本罪作非是也

下云效小人以弃之此本效字實缺據宋本閩本監本毛本補

門是陽虎之計宋本門作明是也

蓋衛文公鑄此鼎也宋本蓋作鑿非也

定之輦鑑釋文輦作盤云本又作輦

左傳注疏卷之三十三  
苟可以納之宋本無以字非也

陽虎至之幣宋本以下正義四節摠入請以取入焉注

後晉人兼享之宋本監本毛本後作故是也

旦拜葬也宋本監本毛本旦作且是也

令行兩事宋本令作今是也

上為晉人所賤宋本監本毛本上作止是也

獲潘子臣小惟子北宋刻釋文惟作帷云本又作惟石經此處缺呂覽作小帷子與釋文合

子期又以陵師敗于繁揚石經揚字殘缺宋本作楊亦非案襄四年傳作繁陽

注陵師陸軍宋本此節正義在於是乎節注下

因鄭人將以作亂于周岳本駘以字

儋翻子朝餘黨宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本翻作翩是也

為成周起也宋本成誤成

經所以稱行人淳熙本人誤行

天王處于姑蕪釋文云蕪本又作猶

經七年

陽平元城縣東南有少亭宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本少作沙不誤宋本縣作在

非也

夏國佐孫淳熙本孫作縣非也

九月大雩大雩二字此本實缺據石經宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本補

無傳過也此本無過二字實缺據宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本補



左傳注疏卷三十三  
注過也 宋本此節正義在經文冬十月之下

杜以春秋旱雩 此本秋誤欲雩字實缺闕本同據宋本監本毛本補改

傳皆發之言旱 此本傳皆發之四字實缺闕本同據宋本監本毛本補

前既有雩後又有雩 此本前既有雩後又六字實缺闕本同據宋本監本毛本補

上辛大雩季辛又雩 此本上辛大雩季辛又七字實缺闕本同據宋本監本毛本補

劉以賈言規杜非也 此本劉以賈言規杜六字實缺闕本同據宋本監本空缺劉以二字毛本亦

脫依宋本補正

蓋時有雩旱 宋本監本毛本雩作小是也

冬十月 纂圖本闕本監本毛本亦脫此三字據石經宋本淳熙本岳本補

傳七年

中二於齊 宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本二作貳是也

共為亂也 淳熙本共誤其

處父至必死 宋本以下正義二節摠入不待有司節注下

苦夷 釋文夷作蕘

注己巳至無月 宋本此節正義在而後朝于莊宮注下

此年經傳日少 此本日誤日闕本同據宋本監本毛本改

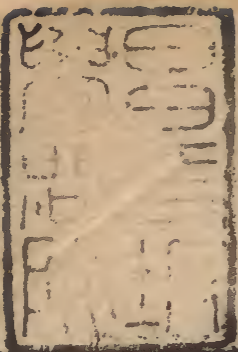
春秋左傳注疏校勘記卷三十三  
嚴杰校字

三傳上疏校力已

卷三十三

定公

十五



左傳注疏

卷之三十一

齊宣公七年

齊宣公七年春，齊人伐燕。燕人伐齊，取桑。齊人伐燕，取桑。齊人伐燕，取桑。

齊宣公七年春，齊人伐燕。燕人伐齊，取桑。齊人伐燕，取桑。齊人伐燕，取桑。

齊宣公七年春，齊人伐燕。燕人伐齊，取桑。齊人伐燕，取桑。齊人伐燕，取桑。

齊宣公七年春，齊人伐燕。燕人伐齊，取桑。齊人伐燕，取桑。齊人伐燕，取桑。

齊宣公七年春，齊人伐燕。燕人伐齊，取桑。齊人伐燕，取桑。齊人伐燕，取桑。

